

# Disaster

# Preparedness

# Experience

# Program

# in Kutchan

ぼうさい ひなんじよ  
防災・避難所

たいけん  
体験プログラム

くつちゃんちよう  
in 倶知安町

Organizer / Hokkaido  
Co-Organizer / Kutchan Town  
Cooperator / Hokkaido International Exchange  
and Cooperation Center (HIECC)  
Kutchan Fire Station

## Nov 28, 2022 (Mon)

### 3:00pm-4:30pm

VENUE: Kutchan General Gymnasium  
(Address: Minami 3-Jo, Nishi 4-Chome Kutchan)

## Do you know **what** to do and **where** to go if **disaster strikes**?

Hokkaido will be holding a disaster preparedness and response event in Kutchan for foreign nationals to better understand what to do in the event of a disaster, and what evacuation measures to take.

Town officials will also join in order to learn how to provide support for foreign nationals in the event of a disaster.

ほっかいどうちよう くつちゃんちよう がいこくじん  
北海道庁は、倶知安町で、外国人のための  
ぼうさいきょうしつ ひら  
防災教室を開きます。

何のために？

⇒ 倶知安町に住む外国人が、

- ① 北海道の災害について知るため
- ② 災害が起きたときに安全に逃げるため



### Content

- Check your nearest evacuation center (Hazard Map)
- Evacuation experience (registration, cardboard bed assembly)
- Distribution of emergency food rations
- Learn about how to carry an injured person and how to use an AED.

### 主な内容

- 避難所を確認します (ハザードマップ)
- 避難所を体験します (受付、段ボールベッドの組立)
- 非常食を配ります
- ケガをした人の運び方とAEDの使い方について学びます

### Language

Japanese, English

### Entry Fee

Free

### 対応言語

日本語、英語

### 参加料

無料

### Apply

Please scan the 2D code to the right or click the link below to apply.



<https://www.harp.lg.jp/SksJuminWeb/EntryForm?id=MfrxvsWo>

Participants will be notified later of what to bring on the day of the event.

### 申込方法

右の2次元バーコードまたは下のリンクから  
申し込んでください。



<https://www.harp.lg.jp/SksJuminWeb/EntryForm?id=MfrxvsWo>

当日の持ち物は、後で参加者に連絡します。

【Contact】 International Affairs Division, Hokkaido Prefectural Government  
Tel: 011-204-5937 Email: somu.kokusai@pref.hokkaido.lg.jp

